

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
1 pesetas trimestre. — Por anualidades enteras y anticipadas, 15 pesetas

No se devuelven los originales
Anuncios, esquelas y comunicados, según tarifa.

EL NORTE

Redacción y Administración
Progreso, núm. 7, principal
Teléfono, 8

Número suelto 5 céntimos. FRANQUEO CONCERTADO

AÑO VII

GERONA, DOMINGO 24 DE SEPTIEMBRE DE 1916

NÚM. 2.046

CAMPAÑA ELECTORAL

Ante el momento decisivo

Un voto al Sr. Font y Fargas es una voluntad más para la idealidad excelsa. -- Un voto al Sr. Masó es una voluntad más para la ruina moral del distrito. -- ¡Antes de votar, medítadlo, católicos.

CANDIDATURA JAIMISTA

Don Joaquín Font y Fargas

Teniente alcalde de Gerona

catedrático de Escuela Normal, y publicista

Por la Religión, por la Patria, por Gerona!

Electores: A vosotros toca decidir en el día de hoy si queréis ser españoles o afrancesados, si católicos o indiferentistas, si amantes de Gerona catalana o de Gerona feudo barcelonés.

Si queréis ser buenos españoles, si podéis votar al candidato republicano, enamorado de Francia aliadísimo intervencionista, que quisiera llevar a vuestros hijos a las trincheras francesas para que fueran allí carne de cañón. Si alguna duda cupiera acerca de su carácter, la desvanecerá por completo la intervención del fanático afrancesado e intervencionista Lerroux, el antiguo demagogo y hoy redomado aristócrata, en el mitin del viernes último.

Si queréis ser verdaderos católicos, si podéis votar al republicano, que es sectario, ni al catalanista, que, si bien es católico, anda del brazo con hombres que en política profesan el indiferentismo religioso y tienen por órgano oficial de su política a «La Veü de Catalunya», diario que *mausament, suauement, serenament, culturalment*, se dedica a desprestigiar personas y creencias católicas.

Si queréis ser amantes verdaderos de nuestra heroica e inmortal Gerona, habéis de negar rotundamente vuestros votos al candidato Masó, representante de los explotadores mancomunarios de Barcelona, que se han adjudicado buenos sueldos a costa de las provincias catalanas, como si ya no fuesen excesivos los tributos impuestos por el poder central, haciéndonos así víctimas de dos centralismos.

Electores! Ni con sectarios, ni con afrancesados, ni con explotadores, ni... con compradores de votos, porque todo esto echa por los suelos vuestra dignidad de patriotas, vuestra conciencia de católicos. El único candidato digno de nuestra historia y de nuestra Fe, es don Joaquín Font y Fargas.

¡A votarle, pues, todo Gerona!

Ante la lucha

Estamos en el momento culminante de la lucha sostenida durante estos ocho días en que el proceder del anterior candidato señor González Jubany nos ha obligado a circunscribir la campaña electoral. Nunca como ahora, momento decisivo, es más necesaria la serenidad, la circunspección y el juicio que con todas las fuerzas hemos procurado sostener estos días tan propicios a la pasión y al patriotismo.

Con el mismo interior convencimiento que nos indujo a escribir el incontestado artículo «Los términos del problema», verdadera síntesis histórica de la razón que asiste a los tradicionalistas de intervenir en el pleito que hoy va a ventilarse, vamos a trazar las apostillas a la elección que ha de tener lugar en este distrito.

Precisa que los católicos en general se den cumplida cuenta de la significación que entraña, esta vez, el ejercicio del sufragio.

Si cediendo a las presiones y atomizados por el espantajo que una y otra vez se ha hecho flotar ante sus ojos, dan el voto en favor del candidato catalanista, creyendo poner en práctica la teoría del *mal menor*, entonces ningún derecho tendrán a deplorar en lo sucesivo el amortiguamiento de la actuación francamente religiosa, sin restricciones ni distinguos, ya que habrán contribuido a entronizar en el distrito de Gerona a un elemento que encarna una forma inferior —en punto a confesionalidad— a la que casi hasta ahora había representado a las Derechas gerundenses.

Gironins, bons gironins: Els que's vanten de fer servir la vostra justa indignació pels fets del 19 del mes passat com a plataforma electoral, donant peu a que fora de Catalunya torni a circular la llegenda de «Gerona separatista», no tenen dret a demanar els vostres sufragis

Católicos convegnuts: Els qui per fins particularistes i mesquins han fet impossible l'unió de Dretes a Gerona, destorbant de soca-arrel tot noble intent, sols amb l'amargor de la derrota poden veurer enradada llur fal·lera

Si los votos católicos son emitidos a favor del Sr. Masó, se confundirán éstos con los votos representativos de una morbosidad ciudadana, de una debilidad ante el dinero o de una humillación ante la imposición del cacique.

Si los votos católicos afluyen a la suma de los que obtenga el señor Masó, será arriada en este distrito, quizás para siempre, la bandera excelsa de nuestras idealidades gloriosas, siendo reemplazada por la enseña del caciquismo absorbente, de la actuación acomodaticia, de los afectos oportunistas sujetándolo todo.

En cambio, si los votos católicos se juntan a los jaimistas y mauristas en la candidatura del Sr. Font y Fargas, habrá siempre un motivo de esperanza, una fortaleza invencible en que fundamentar la ofensiva contra una ocupación transitoria.

Si los votos católicos son emitidos en favor del Sr. Font y Fargas habrá pasta para amasar éxitos no lejanos, habrá fundamento para un trabajo constante y metódico, habrá un estímulo para luchar y, sobre todo, para vencer.

Si los votos católicos obtienen el destino que han de tener, siempre quedará enhiesta la bandera católica en el Distrito, siempre el adversario noble o encubierto encontrará en su camino una legión disciplinada, cohesionada por la actuación franca en todos sentidos, con la que deberán contar indefectiblemente para sus pretendidos avances o soñadas conquistas.

Los partidarios del señor Masó tienen táctica completa para obtener suma respetable de sufragio: A los humildes les ofrecen protección pecuniaria; a las colectividades, mejoras urbanas a cuenta de la Mancomunidad; a los indiferentes, amor a Cataluña y a Gerona, y a los católicos... como que de si no pueden ofrecerles un programa de afirmaciones claras y definidas, hacen flotar en las atmósferas la especie de que es inminente el triunfo del republicano, con lo que restan votos a la candidatura católica y benefician de paso a la suya.

Pues bien, católicos; es hora de que cesen tamaños equívocos y se hable con toda claridad, con toda la nobleza que inspira una convicción, quizá equivocada, pero con profunda raigambre en nuestro interior.

Aunque así sea; aunque triunfe el republicano no podemos entregar, confundir nuestros votos en la candidatura catalanista, re-

tándole, a la netamente católica. ¿No es por ventura preferible poder la rama maltrecha a que se contamine todo el tronco? ¿No es mejor amputar el dedo gangrenado a dejar que la enfermedad corra todo el cuerpo? Pues análogamente, creemos con sinceridad que, en las actuales circunstancias, es preferible el triunfo momentáneo de un republicanismo ineficaz en su misma nulidad, a la entronización definitiva de un eclecticismo enervador de toda energía y destructor de todo movimiento confesional.

No queremos imponer nuestro criterio; pero mediten los católicos si estamos en lo cierto en juzgar el momento trascendental.

¿I l'octau manament?

Madona La Veü i el seu fillet de aquí Gerona van fent un gran acopi d'anys de Purgatori que no sabem pas com s'en desempellegaran a l'altra vida. Com si no'n tinguessin prou de la serie de falsetats que aquets dies d'eleccions han enfilagarsats, amb les dites de que el senyor Font i Fargas es anti-catalanista, de que el senyor Font i Fargas havia parlat en un acte de Gracia i... altres per l'estil, encare en repeteixen en aquests dies mateixos.

Ahir Madona La Veü torna estampant un'altra falsetat amb les següents paraules:

«EL NORTE de Gerona es queixa de que el *Correo Catalán*, orgue máxim del jaimisme catalá, no faci campanya en favor del senyor Font i Fargas.»

No, Madona La Veü no; vos havéu errat altra vegada. No ens en hem queixat mai del silenci de *El Correo Catalán* i no podrà aduir cap text nostre que ho demostrí. Lamentem per ell mateix l'actiu que ha prés el volgut confrare; pro no ens en queixém. Ja hi estém acostumatats de l'altra vegada.

Ja hi estém fets a que *El Correo Catalán* es posi per demunt de les ordres de les llegendades autoritats de la Comunió. Per-xó ho sentim i ens en dolem; pro *queixar-nos*, no, Madona, no.

De manera que ja ho sabeu; set anys més de Purgatori.

Tradicionalistes amics: Tots els qui are vos afalaguen, treballant per conquerir els vostres vots i per rompre la cohesió admirable de les nostres mases, son els mateixos que vos han befat milers de vegades, que s'han rigut de la vostra fe i han fet burla de la vostra confiança

La unión de las Derechas

Comparad, católicos

Por fin, cediendo ante el ridículo que hacía por su silencio revelador de una culpabilidad manifiesta, el órgano del Sr. Masó ha contestado a su modo a nuestro editorial del martes titulado «Los términos del problema». Para que se vea cómo dejan incontestados los hechos fundamentales de nuestro alegato, no tenemos inconveniente alguno en cotejar los dos textos juntos, copiando las palabras textuales a fin de que no se pueda decir que tergiversamos los conceptos.

Primer hecho: Actuación retrospectiva de los catalanistas

Decía EL NORTE

Dice El Diario de Gerona

Sería un error crasísimo intentar juzgar de los hechos actuales sin ligarlos con las circunstancias de la pasada elección en este distrito, anulada por el Congreso, según informe del Tribunal Supremo.

En aquella ocasión se consumó la divergencia entre todos los partidos de derecha y los catalanistas gerundenses, planteada por estos últimos en las elecciones generales anteriores, en las que, como es sabido, facilitaron el triunfo del republicano sectario por odio a la persona del candidato jaimista señor Iglesias, continuada dicha divergencia en las de concejales al rechazar despectivamente los catalanistas la unión ofrecida por los restantes elementos, y consumada —como hemos dicho— en las generales de 1911.

Nada responde.

Silencio aprobatorio.

Segundo hecho: Las elecciones pasadas

Decía EL NORTE:

Dice Diari de Gerona:

Así las cosas, en tal tesitura los ánimos, llegaron las elecciones generales últimas y la Comunió Tradicionalista acordó luchar en los distritos de Olot, Vilademuls y Gerona como de derecho le correspondía. Los catalanistas realizaron trabajos de zapa en todos sentidos para hacer fracasar la justa aspiración jaimista. En aras de la paz, se pasó por todas las humillaciones concebibles menos en aceptar el veto, ignominioso para la colectividad, que pretendieron hacer prevalecer contra el señor Iglesias los catalanistas. Rotas las negociaciones, proclamóse al señor Iglesias con la aquiescencia de las autoridades superiores; dimitió el Jefe Regional secundado por la Junta; prodújose la desorientación en nuestras masas; y entonces, creyendo llegada la ocasión tan fervientemente anhelada, los catalanistas realizaron su propósito de apoderarse del distrito de Gerona, aprovechando todas las conjunturas favorables, echando mano de una campaña asquerosa contra las personas y sembrando la más lamentable desorientación en el cuerpo electoral.

Nada responde.

Silencio aprobatorio.

Catalanistes de bona fe: No podeu sumar-vos amb els exclusivismes orgullosos que encarna el senyor Masó. Els que sense temor a la evidencia dels fets, gosen estampar que «el senyor Font i Fargas es un anti-catalanista» fan més mal que be a la causa de Catalunya

H.

Tercer hecho: Tentativas de unión

Decía El Norte:

Así las cosas, la intervención de quien tenía autoridad para invocar la concordia, parecía que iba a rehacer la disuelta «unión».

Decía Diario de Gerona:

El día 28 de junio último, por primera vez, un eclesiástico de esta ciudad, que desempeñaba cargo importante en la empresa editorial de El Norte, visitó al señor Masó para indicarle la conveniencia de una unión de regionalistas y jaimistas, a base de mantener en estas elecciones la candidatura del señor Masó, y presentar en otras venideras una candidatura jaimista, ofreciéndose a gestionar de la Junta Provincial la aceptación de esta fórmula.

Es claro que al imponer los catalanistas (en honor a la verdad debemos hacer constar que algunos prestigiosos elementos de este partido realizaron esfuerzos en pro de la unión; pero se estrellaron ante la testarudez orgullosa del propio candidato) la candidatura de quien había sido el principal elemento de discordia, cuando todavía la llaga abierta en el corazón tradicionalista por la campaña electoral, manaba sangre abundante, era rechazar in principio toda avenencia, siendo, por tanto, subrepticia toda ulterior gestión.

Pero hay más: Es que Diario de Gerona, para hallar seguramente algo en que apoyar su particular criterio para la unión de derechas, se lo cuelga a uno de los señores sacerdotes que intervinieron en la tentativa de tal unión, faltando abiertamente a la verdad, pues, el sacerdote aludido dice: «que no recuerda haber reconocido que fuera la retirada del señor Masó depresiva para el honor de éste, y que al contrario, en otra ocasión, a últimos de mayo, había propuesto la fórmula de proclamar un candidato neutral».

Conclusión: Comentarios

Pasando por alto detalles accidentales, permanece intacta la versión que daba EL NORTE de los intentos de unión realizados y que según reconoce el órgano del señor Masó fracasaron ante la testarudez orgullosa de dicho señor que se obstinó, contando con la aprobación de «La Lliga», en mantener su candidatura, hecho que fué estimado como repulsa in principio de las bases de avenencia, omitiéndose, por lo tanto, la ulterior gestión de visitar al Prelado (como cita Diario de Gerona) por estimar todos que si la dignidad personal del señor Masó se resentía del intento de presentar un católico neutral que reuniera todos los votos, MAS DEPRESIVO ERA PARA LA DIGNIDAD COLECTIVA de la Comunidad Tradicionalista apoyar a quien, valiéndose de un lamentable estado de desorientación, había hecho posible por dos veces el triunfo del republicano; la primera vez votándole abiertamente; la segunda vez presentándose él mismo como elemento de discordia.

Ante la gravedad de los hechos, plenamente reconocidos por la parte contraria, no puede haber ni un católico consciente que dé su voto al señor Masó porque SU TRIUNFO REPRESENTARIA LA EXALTACION DEL ORGULLO PERSONAL más desenfrenado, LA DIGNIFICACION DE LOS MEDIOS MAS REPUGNANTES a toda conciencia cristiana y, sobre todo, EL ENERVAMIENTO DE LA MEJOR Y MAS SANA PARTE DEL CATALICISMO GERUNDENSE.

Y, explicada cumplidamente nuestra actitud en el actual problema, entregamos nuestra causa a la opinión, seguros de que su fallo definitivo, hoy quizá ofuscado por presiones o sugerencias violentas, BRILLARÁ EN FAVOR Y EN VINDICACION DEL NOBLE, DEL ELEVADO, DEL CRISTIANO PROCEDER DE LOS TRADICIONALISTAS GERUNDENSES.

Busquets y Llapart

Banqueros Ciudadanos, 5 GIRONA Herrerías, 6 Teléfonos: Urbano, 88 - Poinauiar, 83 Apartado de Correos, núm. 6

Esta casa ofrece las mejores facilidades para toda clase de operaciones de: BANCOS - BOLSA - CAMBIO - VALORES - CUPONES

Compra y vende al acto, toda clase de Valores cotizables, y tiene constantemente en sus Cajas gran existencia, que cede con póliza a los mismos precios que en Barcelona

PAGAMOS los cupones:

Interior, Exterior y amortizable 4%, Municipios, Diputación, Mancomunitat y Catalana Gas 4 y medio, Puerto de Melilla 6%, Secundarios, Alicante, Trasatlánticas, Andaluces etc. etc.

Vencimiento 1.º Octubre 1916

Notas electorales:

Definitivamente, la lucha que con tanta intensidad ha venido efectuándose estos días, va a tener hoy su término y complemento.

No ha cambiado en las últimas 24 horas la fase de la elección.

Nuestros correligionarios apréstanse resueltos a dar la batalla al enemigo. Con un pequeño esfuerzo se conseguirá la finalidad propuesta, que es la de sostener enhiesta la bandera de la confesionalidad.

Durante estos días los elementos «lligueros» se han dedicado a propllar toda clase de embustes y calumnias, habiendo arreciado en tan poco recomendable labor durante el día de ayer.

Los catalanistas que celebraron anteayer un mitin de propaganda ante un reducido local de Cassá de la Selva, organizaron su tren especial, para desde Gerona trasladarse a dicha población.

El fracaso que experimentaron con tal motivo fué mayúsculo.

El número de viajeros no llegó a 40.

El último número de nuestro querido colega Patria hace una extensa relación sobre lo ocurrido con la presentación y retirada del señor González Jubany.

En dicho escrito se entrevistó, por los datos y números apuntados, que no anda descarrilada la opinión al formular determinados juicios, por más que posteriormente se haya querido sincerarse.

Decíase ayer que varios catalanistas votarían con candidaturas confeccionadas a fin de, caso de volver a serles la suerte desfavorable, como es seguro, volver a impugnar el acta de Gerona.

IMPORTANTE AVISO: La Administración de Loterías número 3, se ha trasladado a la Plaza de Subida San Félix, núm. 3 y 5.

LITURGIA Dominica XV después de Pentecostés

L'Ofici i Misa d'avui son de la present Dominica, ritus semi-doble, color vert, amb commemoració de Ntra. Sra. de la Mercè.

Continúa l'Església fent-nos implorar el divinal sócor en l'Introit, Gradual i Ofertori, i en la col·lecta així prega: «La vostra pietat, Senyor, purifiqui continuament i defensi la iglesia vostra, i puig sense Vos no pot tenir-se salva, sia ella sempre de vostre favor governada. P. N. S. J. C.»

Continuan avui les exhortacions de San Pau als galats en l'Epístola, perquè'ls fidels avencin en la vida espiritual; i recomana especialment la concordia d'esprit: que no hagi envejes ni recunies; la correcció fraterna sia amb esperit de mansuetud; sufrint-nos mutuament les nostres flaqueces i molèsties; ensenyem al ignorant... així fent be sempre sens mai defallir arribarà el jorn de segar ço que haurem sembrat, i havent sembrat sempre obres de misericordia, segarem i aplegarém fruit de vida eterna.

L'Evangeli, del cap. VII, de Sant Lluc, ens recorda l'exquisida i comprenedora compassió que Jesús sentia per eis apesarsats. «En aquell temps: anava un dia Jesús al poble de Naim i feien camí amb Ell sos deixebles i un bell aplec de gent. I en essent a tocar les portes del poble, trova que portaven un mort, fill únic de sa mare. I ella era viuda. I molta gent l'acompanyaven. Quan el senyor la vegé, mogut de llástima per ella, li va dir: no ploris. S'acostá a tocá la llitera. I els portans es deturaren. I diu Ell: Jove, jo t'ho mano, alçat. I el mort es posá assegut. I comensá a parlar. I Jesús el torná a sa mare. I tothom, pres de temor, glorificava a Deu, dient: Un gran profeta es aparegut entre nosaltres: Deu ha visitat el seu poble.»

F. TRIGAS, Pbro.

NOTICIAS

Postales

FIGUERAS, 23

Hasta cerca de las dos de la madrugada se prolongó el miércoles la sesión celebrada con el Ayuntamiento y la Junta Municipal de Vocales asociados para la aprobación de los presupuestos. Sin embargo, la difusa labor no pudo terminarse habiendo debido suspenderse el acto para reanudar mañana lunes, en cuyo día se cree podrá tener definitivo remate. Se comprenderá desde luego lo agita-

Academia preparatoria para el ingreso en el Cuerpo de Telegrafos por oficiales del Cuerpo con autorización de la Dirección General.—Carrera científica, de porvenir, llegando a disfrutar sueldos de 6 a 8,000 pesetas.

Informes: Redacción de este periódico

CONSULTORIO MÉDICO-QUIRÚRGICO

Joaquín Jubert y Eliseo Jubert (Enfermedades de la piel) (Enfermedades de los niños) CIRUGÍA GENERAL Plaza del Oll, núm 1, pral. Teléfono 205

do y turbulento de la discusión que se malogra en pequeñas escaramuzas partidistas sin otra finalidad que asegurar o derribar el sustentando de una empleomanía que ya no pudo conseguirse con la pretendida y no alcanzada supresión de los consumos, ni siquiera su sustitución o cambio por otro sistema tributario. Tal manzana de la discordia continúa todavía en el tejado de la casa de los republicanos socavando sus arraigados predomios en todas las esferas comunales, únicas en que dan señales de vida; de manera que es de vida o muerte para ellos la debatida aprobación que habrá de ocuparnos más de una vez en estas ligeras informaciones, pues tememos y así fuese que nos equivocáramos! que el sentido de derechas no sepa sacar todo el partido que, invertidos los términos, sacarian sin duda las izquierdas.

—Ha cesado en su cargo de director del periódico impio Empordà Federal el profesor semi-laico don Rafael Ramis, quien además se retira de la vida activa de la política, sin que al anunciar su retirada tal publicación, en su último número, señale quién deberá sucederle en el cargo. Es lo indicado otro sintoma de la descomposición de que más arriba hablamos.

—Dentro de pocos días ha de quedar montado en la parroquia, según se asegura, el nuevo altar de la Virgen del Rosario, labrado en Barcelona, bajo la dirección del autor del proyecto don José Bori. El hecho de ser arquitecto y costeadores de la obra en cuestión, hijos de Figueras, y no haberse podido construir por artistas de la ciudad, ha movido entre ellos gran descontento.

—Tenemos proposición tomada en consideración del Ayuntamiento y puesta a estudio de la Comisión correspondiente para el ensanche y embellecimiento de nuestra Rambla, derribando la manzana de casas de su extremo superior y las dos torres de Ral y de Carbona. Según la minoría del municipal cabildo, es condición indispensable para ello que se conviertan mayoría y según la mayoría que se haga a pesar de ello. Lo más seguro será que como fregonas mal avenidas, una por otra dejen la casa sin barrer.

—En la Sala Edison tenemos la compañía Villagómez que trabaja bien y tiene poca entrada por lo lujoso de los precios y en el Principal la compañía Pubell que por razón inversa atrae la mayoría del público, habiéndonos dado «La Garra», tan debatida que se aplaudió meramente como obra de arte por el esmerado conjunto con que se presentó, lo que ya es lo menos que podía ocurrir aquí con espectáculo tan perniciosamente tendencioso.

—El lunes se celebró en la parroquia, con solemne oficio en su altar de S. Antonio, la fiesta de San Ferreol.

—Estamos en pleno éxodo de los vendimiadores españoles que fueron a Francia a que ponen dificultades a la entrada como se las pusieron a su salida en la frontera. Dicen que la cosecha allí ha sido escasa y no en muy buenas condiciones.

—Por la expectación que había para escuchar al Rdm. Sr. Obispo en la celebración de las bodas de oro de la fundación en ésta de las Religiosas Josefinas, ha causado gran desencanto el aplazamiento de la deseada fiesta.

—El ascenso a Económico de Cuñera, del vicario de esta parroquia Rdo. Teixidor, ha sido celebrado a la vez que sentida su separación, por las muchas simpatías que se había conquistado y que le desean el más feliz acierto en su nuevo cargo.

—Otoño ha hecho su entrada precedido de un frío tramontanal, que nos ha dado un verdadero anticipo de invierno, por otra parte muy saludable.—C.

Sastrería

Juan Amich S. Francisco, 9.-Progreso, 2 GERONA

Completo surtido en toda clase de géneros para el clero



Trajes talares, hábitos de coro, ABRIGOS para señores sacerdotes

NOVEDADES en trajes a la medida para caballeros

Religiosas

Domingo 24 Septiembre Mes dedicado al Arcángel San Miguel

Hoy. — Nuestra Señora de las Mercedes.— Santos Gerardo, obispo y mártir; Autoquio, pbro. y mártir; Tiro, diácono y mártir; Beato Damacio Monner, confesor.—Santa Ludmila, mártir.

Mañana: Santos Cleofás, mártir; Fernando, mártir; Erculano, soldado y mártir.— Santas Tata, mártir; Aurelia y Neomisia, vírgenes.

CUARENTA HORAS.— En la Iglesia de las Dominicas.

Horas de exposición: Por la mañana, desde las 8 a las 11 y por la tarde, desde las 7 y cuarto a las 8 y cuarto.

—En los solemnes cultos en los cuales la parroquia de San Agustín de Barcelona honrará a la Virgen del Rosario, ocupará la sagrada cátedra, en el Oficio y en la función.

José M.ª Riera y Pau

MÉDICO ESPECIALISTA

EN ENFERMEDADES DE LA

GARGANTA : NARIZ : OIDO

Nueva del Teatro, 2, 1.º-2.º.—(Esquina Plaza Constitución)

GERONA

Ha señalado nuevas horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 5

BANCO de PRÉSTAMOS y DESCUENTOS

Sucursal de Gerona: Rambla de la Libertad, 13

DOMICILIO SOCIAL: BARCELONA, Plaza Cataluña, 14

Sucursales: Gerona, Igualada, Lérida, Manresa, Palma de Mallorca y Vich

Cobro y negociación de letras sobre todas las plazas de España y Extranjero : Compra y venta de monedas extranjeras al contado y a plazo : Cartas de crédito : Créditos y préstamos mediante garantía de Valores a interés reducido : Cambio de monedas y billetes Extranjeros : Descuento de efectos comerciales : Giros para todos los países : Cobro y negociación de toda clase de cupones e inscripciones nominativas : Ordenes de Bolsa para España y Extranjero : Compra y venta de toda clase de Valores, entregando en el acto los de más corriente contratación : Cuentas corrientes e imposiciones de metálico a plazo, con abono de interés, libre de comisión.

Table with interest rates for different terms: A la vista, A 15 días vista, A 30 días plazo, A tres meses plazo, A seis, En caja de Ahorros hasta 5.000 pesetas.

Depósitos de títulos en custodia cobra 0'10 céntimos de pesetas por semestre y títulos de 500 pesetas nominales.

ción de la tarde, el ilustrado orador sagrado Rdo. Dr. don Carlos Salierú.

Judiciales

Señalamientos de la Audiencia para esta semana:

Día 25 de septiembre.—A las 9 y media: Causa procedente del Juzgado de Santa Coloma sobre estafa contra Jaime Ministral Juantive.

Defensores: abogado, don Alberto de Quintana de León; Procurador, don Narciso Prat.

A las 11 y media.—Causa procedente del Juzgado de La Bisbal, sobre injurias a la autoridad, contra Narciso Lloveras Playa.

Defensores: abogado, don Alberto de Quintana de León; Procurador, don Emilio Verdager.

Día 26.—A las 9 y media: Causa procedente del Juzgado de La Bisbal sobre desacato a los agentes de la autoridad, contra Buenaventura Jordana Mont.

Defensor, don Alberto de Quintana de León; procurador, don Federico Bassols.

Día 27.—A las 9 y media: Causa procedente del Juzgado de Gerona sobre estafa, contra Urbano Bigué Fenich.

Defensores: abogado, don José Fábregas; procurador, don Andrés Fontanilles.

A las 11: Causa procedente del Juzgado de La Bisbal sobre ultrajes al escudo de la Nación, contra José Dausá Soler.

Defensores: don Alberto de Quintana de León; procurador, don Pedro Ciurana.

Día 28.—A las 9 y media: Causa procedente del Juzgado de Olot sobre hurto contra Basilio Alvira Moreno.

Defensores: abogado, don Santiago Masó; procurador, don Narciso Martí.

Día 29.—A las 9 y media: Causa procedente del Juzgado de Figueras sobre hurto contra María Rafaela Paula.

Defensores: Don Alberto de Quintana; procurador, don Luis Batlle.

Generales

La Sección facultativa de Montes, en cumplimiento de la Real orden aprobatoria del plan forestal de esta provincia para el año 1915 1916, anuncia la subasta de 200 árboles robles, del monté «Bach de las tres fonts y de La Tallada», de San Pablo de Seguríes, bajo el tipo de 600 pesetas, para el día 4 de Octubre próximo.

La Administración de Propiedades e Impuestos de la provincia, recuerda a los señores Alcaldes la obligación que tienen de remitir, durante el próximo mes de Octubre, las certificaciones de los pagos efectuados durante el actual tercer trimestre.

En la solemne fiesta que dedicada al Sagrado Corazón de Jesús

Dolores Jordá

Profesora de Piano. Lecciones particulares y a domicilio: exámenes anuales en la Academia Granados de Barcelona para los que cursan la carrera. Apertura del curso 1916-1917 el día 1.º de Septiembre. Clases especiales para los que cursan el Magisterio.—Platería, 13-2.º 2.ª

Huéspedes

En la calle de Santa Eugenia, número 14, 2.º, se admiten huéspedes de buenas referencias, con preferencias señores sacerdotes, estudiantes y empleados que sean personas católicas. Trato familiar.

se celebrará en S. Jordi Desvalls, cuyo programa integro insertamos en una de las pasadas ediciones, está encargados de la parte musical distinguidos elementos de la Capilla de Castelló de Ampurias, predicando el canónigo doctor ilustrado doctor Morera.

En Barcelona ha fallecido Doña Josefa Dotres Mangot, Viuda de don Manuel Llinás del Torrent, tío de don Manuel Llinás de ésta.

E. P. D.

Hoy tendrá lugar en Palafrugell la inauguración del magnífico salón de actos del «Casal Popular». En la interesante velada que con tal motivo se celebrará, tomarán parte los oradores señor Burgas Darnés y Rdo. P. José M. de Manilla, capuchino.

Ampliando la noticia que dimos ayer, las pérdidas del incendio ocurrido en el bosque llamado la «Morisca» del término municipal de Tossa, propiedad de Jaime Mir y Francisco Rissech, ascienden a unas 18.000 pesetas.

Cura radical DE LAS HERNIAS

(quebraduras, trencaduras, roturas, o relajaciones) sin necesidad de operacion alguna con el maravilloso BRAGUERO o VENDAJE ELASTICO INGLÉS (sin hierros ni aceros), que tantas curas milagrosas ha conseguido y se obtienen diariamente.

Este aparato es EL MEJOR del mundo y el más cómodo que se conoce; no pesa ni abulta y cura el 90 por ciento y A LOS NIÑOS A TODOS sin excepcion, sin distinguir la edad ni el sexo de las personas.

Cuando no cura reduce la afección a una pequeñez. No molesta para dedicarse a toda clase de trabajo y ejercicios, ni precisa quitárselo para acostarse, es lavable y de larga duración.

MILES DE CURADOS EN TODOS LOS PAISES DEL MUNDO.

También se construyen bragueros de varios sistemas, suspensorios, fajas, que no se suben ni se bajan, para señoras y caballeros y demás aparatos ortopédicos de diversas clases y en especialidad el VENDAJE PREVENTIVO con el cual nunca pueden herniarse (trencarse).

EL ORTOPÉDICO señor M. TOLEDANO ESTARÁ EN GERONA TODOS LOS SABADOS Y DOMINGOS en la Calle Santa Eugenia, n.º 14, piso 2.º.

Locales

EL TIEMPO. Hoja meteorológica del Instituto General y Técnico.—Día 23. 8 mañana 4 tarde. Barómetro 765.08 763.62. Termómetro seco 14.8 20.6. Humedad 88.00 72.66. Viento: Dirección SW. S. Intensidad 0 4. Durante las 24 horas. Temperatura máxima 23.2. mínima 10.0. Lluvia 0.0. Agua evaporada 4.8.

Se ha convocado a la Diputación Provincial para el día dos del próximo Octubre, a las seis de la tarde, para dar comienzo a las se-

Colegio Vidal

dirigido por Doña Maria Auguet Ribas. San Francisco, 9, 2.º. Enseñanza primaria y ampliación en las Asignaturas de Corte y Labores. Clases especiales de Música, Francés, Dibujo y Pintura.

Conferencias de bachillerato

especialmente Matemáticas, Física y Filosofía. Informes: Administración de EL NORTE

siones del segundo periodo semestral ordinario.

Ha desaparecido de su domicilio paterno, de San Daniel, Enrique Prats Rovira, de 35 años, el cual padece desequilibrio mental.

En la casa cuartel de la Guardia civil de esta ciudad, el día primero de octubre próximo serán vendidas en pública subasta varias escopetas intervenidas a los infractores de la ley de caza.

En la plaza mercado de ganado entraron ayer 218 bueyes y 202 becerros, recaudándose por tal concepto 53.90 pesetas.

En el Dispensario municipal fueron curados por un médico municipal: el niño Juan Monsó Isern, de 12 años, domiciliado en la calle del Carmen, núm. 62, que presentaba la luxación del codo izquierdo, y Filomena Doménech Aguiló, de nueve años, domiciliada en la calle de Galligans, núm. 1, 1.º, de una herida contusa en la región nasal.

Ayer noche celebróse en el Teatro Principal el mitin de propaganda electoral organizado por los catalanistas.

A dicho acto asistió mucha menos concurrencia que en el celebrado en la anterior lucha.

Algunos oradores fueron interrumpidos en diversos párrafos de su discurso por las voces de protesta del público.

—En la lactancia, las madres y las nodrizas conseguirán un buen desarrollo y crecimiento de sus hijos usando los Hipofosfitos Salud.

Los médicos de más fama lo aconsejan.

Veinticinco años de maravillosos resultados. Aviso: al comprar el frasco rechácese si no se lee en el exterior con tinta roja «Hipofosfitos Salud».

Subasta extrajudicial

El día 17 del mes de octubre y hora de las 11 se venderán en pública subasta en el Despacho del Notario de esta ciudad Don Ramón Forn, Subida de San Martín, número 4, y como procedente de la masa de bienes de la quiebra de don Vicente Carreras, y a virtud del convenio con los acreedores, las fincas siguientes:

1.ª Pieza de tierra cultivada, sita en el llano de Gerona, pero en el término de Palau Sacosta, de cabida 20 vesanas 724 canas cuadradas, lindante al Norte con el Conde de Bell-lloch; al Sud con Cudulá, Borrás y Punet; al Este con el propio Punet y con Prunell, y al Oeste con Vall-llobera. Se halla constituida por tres porciones y atravesado por un camino.

2.ª Otra pieza de tierra cultivada de cabida 8 vesanas 75 céntimos

Se vende

por la mitad de su valor, un plano vertical de la fábrica Erard; es sólido y está en buen estado. Plaza Mercadal, n.º 6, piso 3.º De 10 a 12

MUEBLES DE CONFIANZA

DE ENRIQUE ADROER. Progreso, 8 y Plaza San Francisco, 6 GERONA

Se vende

por la mitad de su valor, un plano vertical de la fábrica Erard; es sólido y está en buen estado. Plaza Mercadal, n.º 6, piso 3.º De 10 a 12

ASUNCION MAS

Maestra superior. Lecciones particulares y a domicilio. Calle Cervantes n.º 2. Principal

Administración de Loterías número 3

Existencias de billetes de a 5 pesetas décimo para el sorteo del día. Se han recibido los billetes de Navidad.

Helados

se sirven diariamente a domicilio. Antigua Casa NEGRE. Progreso, 29 y Rambla Libertad, 37

CHOCOLATE "BONASORT"

situada en San Poncio de Fontajau, término de San Gregorio, nombrada «La Quintana de baix» lindante a Oriente con el río Ter; a Mediodía con Dolores Comas; a Poniente con tierras del Manso Escalés y José Sabench, y al Norte con el Manso Sabench y Juan Casademont.

El pliego de condiciones, títulos y demás antecedentes podrán examinarse en dicha Notaría, todos los días y horas laborables hasta la víspera de la celebración de la subasta.

SE vende TIENDA COMESTIBLES, barata. Razón en esta Administración.

—Precios del mercado celebrado ayer en Gerona:

Table with 3 columns: Item, Minimum, Maximum. Includes Trigo, Cebada, Centeno, Avena, Maiz, Judías, Habas, Garbanzos, Arroz, Frijoles, Algarrobas, Patatas, Lana blanca, Id. negra, Vino, Aceite de oliva, Quesos, Mantecas, Bacalao seco, Vacuno, Bovino, Gallinas, Pollos, Huevos.

Información telegráfica

Nacional

Madrid, 23

Detención importante

Durante toda la noche pasada hubo un extraordinario movimiento en la Dirección General de Seguridad, llevándose a cabo un importante registro en una casa de la calle Fuencarral por los agentes de la brigada de investigación.

A las cuatro y media de la madrugada se supo que se había logrado capturar a un sujeto que desde hace tiempo buscaba la policía y que había dejado rastro de sus instintos de ladrón consumado en diversos hoteles y establecimientos de España.

Monumento a Usandizaga.

San Sebastián.—Mañana domingo se verificará la inauguración del monumento al maestro Usandizaga.

Comenzará el acto con la lectura de una poesía de Llover y una carta de Martínez Sierra, y acto seguido se descubrirá la estatua, entregándose al Ayuntamiento.

El Alto comisario

Algeciras.—El general Jordana ha embarcado para Tetuán.

En el muelle fué cumplimentado por las autoridades civiles y militares y numero público.

Los "amigos" de España

Tánger.—Circulan rumores acerca de la actitud en que se supone colocao al lado del Raisuli con respecto a las autoridades españolas.

Las comunicaciones entre Tánger y Tetuán por el fondak están interrumpidas.

El Raisuli dice que los hechos de que se habla son ajenos a su voluntad, pero se asegura que son

Extranjero

LA GUERRA

Crítica de los comunicados en la Prensa americana.

Paris.—Hablando de los desperfectos causados por los zeppelines, el «New York Evening Mail» dice lo siguiente: «Cuando uno va a visitar los lugares bombardeados, se da cuenta que los comunicados ingleses parecen ser en todo exactos mientras que los comunicados alemanes parecen ser absolutamente incomprensibles.

En lo que se refiere al frente ruso, «La Tribuna» califica los comunicados alemanes como falsos.

El «New York Times» dice que sin romper las tradiciones de neutralidad, debe observarse que si el principio de la guerra los comunicados alemanes eran generalmente exactos, ahora estos comunicados y los austriacos carecen de verdad, mientras que los comunicados rusos pecan de modestia. Esta diferencia se explica por el hecho de que los alemanes retroceden y no pueden confesar la verdad a la opinión pública. Alemana se ve obligada a servirse de los comunicados para entretener las ilusiones.

El Correo holandés

Nauen.—Los vapores holandeses «Ophir» y «Siudoro» llegados a Rotterdam, tuvieron que dejar el correo en Inglaterra.

Conferencias

para niños que estudien el Bachillerato, enseñanza Oficial. Lecciones de lengua francesa y lengua inglesa. Lecciones particulares de Matemáticas.

(Darán principio el día 1.º de Octubre). Respecto al Bachillerato sólo se dará conferencia a niños que estudien el 2.º, 3.º ó 4.º año.

Dirigirse a don Modesto Arnich. Calle Cort-Real, 17-2.º, en Gerona.

El parlamento sueco

Nauen.—Poco después de la inmediata vuelta a Cristiania de los ministros Hammerskiold y Vallenberg, ha sido convocada una sesión por el Comité secreto del Parlamento sueco.

Aumento de efectivo.

Lisboa.—El efectivo de las tropas movilizadas con motivo de la guerra, será en breve aumentado con una brigada por división.

Una carta

Paris.—Una carta colectiva de los cardenales, arzobispos y obispos de Francia, anuncia un voto solemne de peregrinaje nacional a Lourdes, para cuando se firme la paz.

El documento empieza rindiendo homenaje de admiración y gratitud a los jefes y soldados del ejército francés y sus aliados, cuya victoria final dan por descontada.

Luego describen en términos emocionantes los sufrimientos que la guerra ha impuesto a Francia y terminan protestando con indignación contra las supuestas atrocidades de los alemanes, especialmente por lo que atañe a las deportaciones llevadas a cabo en los departamentos del Norte.

Felicitación

Corfú.—Los representantes de los países aliados en Corfú, han manifestado al Gobierno su calurosa felicitación por la entrada victoriosa del ejército serbio en su territorio.

Los pueblos neutrales

Cristiania.—A la salida de la conferencia celebrada por los ministros escandinavos, se ha hecho pública una nota en la que se declara que los tres países están de acuerdo en la necesidad de mantener la neutralidad leal e imparcialmente.

Llegaron, además, a un acuerdo, por virtud del cual se establece una estrecha solidaridad entre los tres países, especialmente por lo que atañe a la destrucción y retención de navíos.

Los tres países consideran que no puede ser cuestión de ellos aisladamente, sino en colaboración con otros países neutrales el tomar la iniciativa de la mediación entre las potencias beligerantes.

SELO INSTANTANEO YER. DOLOR DE CABEZA. JAQUECAS, NEURALGIAS, DOLORES REUMÁTICOS, ETC.

Notas madres sulfurosas de bar

Medicación sulfurosa por experiencia. Herpes, llagas, anginas, bronquitis, escrófulas y siempre que esté indicado el uso del azufre o de las aguas minerales sulfurosas.

Precio del frasco 3 pesetas. De venta en la farmacia de D. Luis Coll, Rambla de la Libertad n.º 2.

LA HERNIA

y el vendaje contentivo Torrent

Premiado por varias Academias médicas

De resultados positivos con el tratamiento curativo de la hernia (trenca-dura) inventado y perfeccionado por

Vicente Torrent

Ortopédico del Hospital y Casas de Beneficencia provinciales y ex-socio de la ortopedia "La Cruz Roja"

El que sabe lo que es una hernia compra el vendaje contentivo Torrent, por ser hasta la fecha el mejor, no molesta y se lleva muy disimuladamente. El ignorante pasa el tiempo dejándose engañar comprando malos aparatos, con peligro de su vida.

Por esto todos los médicos recomiendan el acreditado vendaje contentivo TORRENT.

Consultas y explicaciones en el Bazar Ortopédico,

SUBIDA SAN FELIX, 3 y 5 (Pasaje Gómez).—Gerona

Pídase tratado científico que se da gratis.

JUICE PARIS
DENTIFRICOS
POLVOS PASTA LIXID
Confitecimiento preparado con el más
cuidado y con los ingredientes de más
calidad para el uso diario.

Farmacia del Dr. Sagera Plaza de la Constitución, 4

PRECIOS DE FAVOR

Agua Carabaña.	0'80	Magnesia efervescente	0'90
» Loeches.	0'80	Malte Kneip.	1'25
» Rubinat.	0'80	Malte Vigor.	0'40
Algodón hidrófilo 1.ª 1/2 kilo	2'00	Mentolina Andreu, grande	1'75
Arhéol Astier.	3'25	Papel mostaza, caja.	0'75
Bolados purgantes.	0'20	Parches porosos Alcoch.	0'75
Bicarbonato Torres Muñoz.	0'40	Pastillas clorato potasa (la caja)	0'10
» pequeños.	0'10	Pastillas Dr. Andreu.	1'40
Caldo Vigor.	0'90	Petróleo Gal.	2'00
Callicida Lluch.	0'75	» grande.	3'75
» Escrava.	1'25	Phosphocacáo.	2'50
» Ladivousin.	1'00	Phosphorrenal Robert.	4'50
Cascarina Leprince.	2'75	Pildoras Pink.	3'00
Céforo Oriente Lillo.	4'00	Pildoras Brandreth.	0'70
Denticina Izquierdo.	1'00	Piperacina Midy.	4'50
Ducha Esmareh.	2'25	Polvo Vichy Soligou.	2'50
Elixir Saiz de Carlos.	3'75	Santalol Sol.	3'25
Jaiabe Pagliano.	1'75	Solución Pautauberge.	3'00
Gasa Hidrófila (metro).	0'50	Suero Roux.	3'00
Gránulos Vals.	1'50	The Chambort.	1'00
» Franch.	1'50	Tubos vacuna.	0'50
Lacteol Bucard.	4'00	Vino yodo tánico fosfatado.	1'75

Jarabe de fosfato de cal gelatinoso del Dr. VIVAS

Aprobado y recomendado por la Real Academia médico-farmacéutica de Barcelona y premiado en las exposiciones de Madrid y Barcelona.

Util en el reumatismo, enfermedades de los huesos y puede substituir con ventaja el Hígado de Bacalao, en caso de intolerancia.

De venta en la farmacia del Doctor VIVAS

Cort-Real, 17.—GERONA.—Teléfono, núm 65.

Fumadores

Si queréis conservar vuestra salud pedid siempre el acreditado



Papel Jordá

¡PROPIETARIOS!

Se acabó el gasto inútil de agua



El novísimo Regulador **Miranda** (patentado) resuelve el problema: ahorra dinero, economiza agua, y limita con exactitud el número de litros que se desee.

Representante general:

D. JOSÉ MONTESINOS, Villanueva, 43,
principal izquierda,
MADRID

Fumadores: el mejor papel

Premiado en la Exposición de Barcelona en 1888.



Premiado en la Exposición de Paris de 1900.

VEGETAL Y SIN COLA

Gran Fonda ARTIGAS

Muy recomendable para los tradicionalistas y católicos en general. De absoluta confianza y garantía para Rdos. Sacerdotes.
: : Hospedaje cómodo, espacios e higiénico : :
cuarto de baño, timbres y luz eléctrica en todas las dependencias de la casa : : Espléndidas habitaciones.
Pensión diaria, 3'50 y 5 ptas. — Cubiertos de 3 o 4 platos, postres y vino de postres 1'50 y 2'50
ABONOS CONVENCIONALES POR TEMPORADA
Calle, Ancha, 23, 1.ª, esquina calle Calabaza. Frente a la Iglesia de la Merced.—BARCELONA

NOTA: Todos los tranvías del pie de las estaciones pasan a un minuto de distancia de dicha casa

HOTEL DEL COMERCIO

(Antes San Telmo)
San Feliu de Guixois

Situado en punto céntrico de la población. Espacioso jardín-comedor de verano. Timbres y electricidad en todas las habitaciones. Teléfono interurbano.

PROPIETARIO

: **Joaquín Nicolazzi** :
Casa de absoluta confianza para Rdos. sacerdotes.

PAPEL GERIÓN

Extra superior para cartas

Papel tela-Novedad

= Gran baratura =

1'50 el paquete de 100 cartas

De venta en:

LA EDITORIAL GERUNDENSE

— Progreso, 7 —

GERONA

El lactofermento CALDEIRO

PROLONGA LA VIDA
Revelación científica



En Mayo de 1915, el Instituto Pasteur, de Paris, celebró el jubileo de su director, el sabio Metchnikoff, quien ante los hombres de Ciencia con tal motivo congregados, declaró que «cree haber llegado a una avanzada edad, merced al uso metódico y continuado de los fermentos lácticos.»

Esta creencia del Dr. Metchnikoff, está basada en su teoría que considera la intoxicación intestinal como la gran causa de la vejez y de la muerte prematuras. Contra esas intoxicaciones, cuyos males inmediatos son todas las enfermedades del APARATO DIGESTIVO, tales como la DISPEPSIA, DISENTERIA, TUBERCULO-SIS, DIARREA, FIEBRE TIFOIDEA, ETC., nada de tan eficaz y específico como los comprimidos de fermentos lácticos preparados por el Dr. M. Caldeiro, bajo el nombre de LACTO-FERMENTO. Pídanse en farmacias y droguerías.

La Cruz Roja Farmacia Perfumería Ortopedia F. de A. Roca

Gabinete ortopédico para la colocación de toda clase de aparatos para corregir las deformaciones del cuerpo humano. Especialidad en Braqueros y Fajas ventrales. Plaza del Oli. GERONA.

EL TALISMÁN

Ciudadanos, 4. — GERONA

En este acreditado establecimiento han llegado ya las novedades de la temporada de verano, tales como: Sombreros de paja, jipijapa y de fieltro, para caballeros y niños. — Selecta variación de gorras, petacas, carteras, cuellos, puños, corbatas, etc., etc., todo GRAN CHIC y a precios económicos. — También los señores sacerdotes hallarán un extenso surtido en sombreros, bonetes y alzacuellos. Especialidad de la casa en toda clase de composturas.

: Precios sin competencia :

LA INYECCIÓN YER.

Cura en 86 horas la **Blenorragia** y toda clase de **leucorrea** antiguos ó recientes. Resultado infalible del 99 por 100 de los casos.

Se ha encontrado la salvación de la VID.

El sulfato de cobre SE SUBSTITUYE POR EL

Zotal

ZOTAL cura las enfermedades de las viñas, Oidium, Mildew, etc. Regar o embadurnar las cepas con ZOTAL, dos partes de ZOTAL por 100 de agua.

De venta en Droguerías y Farmacias. REPRESENTANTE:

J. CAPELLA

Rambla Verdaguer, 27

EQUELAS MORTUORIAS

Se reciben todos los días excepto los Domingos hasta las 12 de la noche a precios módicos

El Arte Cristiano

FUNDADO EN 1880
Vayreda, Bassols y Compañía S. en C.
Olot (Gerona)

Estatuaria religiosa en «Cartón Madera», con privilegio exclusivo y favorecida por decreto de la Sagrada Congregación de Ritos e Indulgencias de 1.º de Abril de 1887. Medallas de Oro y Diplomas de Mérito extraordinario en las Exposiciones Universales y Nacionales de Barcelona, Chicago, Londres, Lugo, Zaragoza, etc.

Representante en Gerona: ANTONIO BONET, Ciudadanos. 20

SERVICIO DE COMUNICACIONES

FERROCARRILES

M. Z. A.

	Mixto	Omnib.	Lig.	Expr.	Mixto	Correo	Exp.	Omnib.
Barcelona		5'00	7'22	9'58	12'22	14'23	17'30	17'45
Empalme		7'45	9'35	11'30	15'06	16'39	18'58	20'07
Gerona Ll.		8'56	10'28	12'04	16'13	17'44	19'32	21'23
Id. S.	5'45	9'06		12'07	16'36	17'56	19'33	
Flasá	6'14	9'35		12'26	17'04	18'25	19'51	
Figueras	7'27	10'31		13'02	18'01	19'34	20'20	
Cerbere	9'05	12'03		13'48	19'40	21'30	21'00	

	Lig.	Expr.	Correo	Mens.	Expr.	Lig.	Correo	Lujo	Mixto	Mixto
Port-Bou	4'10	4'30		4'51		12'46	16'00	16'16	19'30	
Figueras	4'41	5'17		6'33		13'39	16'30	17'08	20'37	
Flasá	5'15	6'11		8'48		14'42	17'07	18'15	21'41	
Gerona Ll.	5'38	6'46		10'35		15'21	17'26	18'56	22'30	
Id. S.	5'15	5'44	6'58	5'52		11'31	15'33	17'29	19'11	
Empalme	6'01	6'17	7'52	7'38		12'20	16'34	18'01	20'14	
Barcelona	9'00	7'53	10'35	Ll.		14'40	19'05	19'30	23'00	

(1) No circula los domingos

FERROCARRILES

GERONA A OLOT				OLOT A GERONA						
Mixto	Correo	Omnib.	Mixto	Correo	Mixto	Omnib.	Mixto			
Gerona	5'55	10'46	15'24	18'19	Olot	2'35	6'00	11'33	14'35	17'00
Olot	9'41	13'17	18'53	20'56	Ger.	5'00	8'48	14'26	17'01	19'54

(1) Sólo domingos y días festivos: los lunes entre Olot y Amer.

GERONA A SAN FELIU DE GUIXOLS

	Mixto	Correo	Especial	Correo	Mixto
Gerona	7'10	9'15	12'15	15'55	18'05
S. Feliu	9'05	11'05	14'05	17'50	19'50

Lunes, jueves, sbados y domingos.

SAN FELIU A GERONA

	Mixto	Correo	Especial	Correo	Mixto
San Feliu	3'45	6'35	9'15	13'20	15'15
Gerona	5'30	8'30	11'05	15'10	17'10

(1) Lunes, jueves y sábado.
(2) Diario en julio y agosto.

AUTOMOVILES.—DE GERONA A BANOLAS

Salen de Gerona	9'00	11'00	15'30	18'00	
Salen de Bañolas	4'00	7'30	9'00	13'15	16'30

DE OLOT A GERONA POR BAÑOLAS

Salen de Olot	2'00	7'00	14'15			
Llegan a Bañolas	4'00	9'00	16'15			
» a Gerona	5'00	10'00	17'15			
Salen de Gerona	7'00	9'00	11'00	15'30	18'00	21'00
Llegan a Bañolas	8'00	10'00	12'00	16'30	19'00	21'45
Salen de Bañolas				12'00	19'00	21'45
Llegan a Olot				14'00	21'00	23'30

TARTANAS.—DE GERONA A CASSA DE LA SELVA 9'00 15'00